Πέμπτη 7 Απριλίου 2022

P9_TA(2022)0124

Κατάσταση του κράτους δικαίου και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη Δημοκρατία της Γουατεμάλα

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 7ης Απριλίου 2022 σχετικά με την κατάσταση του κράτους δικαίου και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη Δημοκρατία της Γουατεμάλας (2022/2621(RSP))

(2022/C 434/11)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

— έχοντας υπόψη τα προηγούμενα ψηφίσματά του σχετικά με τη Γουατεμάλα, ειδικότερα το ψήφισμά του της 14ης Μαρτίου 2019 σχετικά με την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη Γουατεμάλα [1],

— έχοντας υπόψη τις δηλώσεις του εκπροσώπου του Αντιπροέδρου της Επιτροπής/Ύπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας (ΑΠ/ΥΕ), σχετικά με την κατάσταση του κράτους δικαίου στη Γουατεμάλα, της 11ης Φεβρουαρίου 2022, και σχετικά με την επιδείνωση του κράτους δικαίου στη Γουατεμάλα, της 23ης Μαρτίου 2022,

— έχοντας υπόψη τη συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της αφενός, και της Κεντρικής Αμερικής, αφετέρου [2], και ιδίως τη ρήτρα αυτής για τα ανθρώπινα δικαιώματα,

— έχοντας υπόψη τις κατευθυντήριες γραμμές της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων,

— έχοντας υπόψη την έκθεση της Ύπατης Αρμόστριας των Ηνωμένων Εθνών για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα της 28ης Φεβρουαρίου 2022 σχετικά με την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη Γουατεμάλα,

— έχοντας υπόψη τη δήλωση που αποδίδεται στον εκπρόσωπο του Γενικού Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών της 11ης Φεβρουαρίου 2022 σχετικά με τη Γουατεμάλα,

— έχοντας υπόψη τη δήλωση της Διαμερικανικής Επιτροπής Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων (IACHR) της 22ας Φεβρουαρίου 2022, στην οποία εκφράζεται ανησυχία για τις νέες παραβιάσεις της ανεξαρτησίας της δικαστικής εξουσίας στη Γουατεμάλα, και τη δήλωση της IACHR και του Ειδικού Εισηγητή των Ηνωμένων Εθνών για την ανεξαρτησία των δικαστών και των δικηγόρων, της 9ης Μαρτίου 2022, με την οποία η Γουατεμάλα παροτρύνεται να διασφαλίσει την ανεξαρτησία και την αμεροληψία κατά τον διορισμό του νέου Γενικού Εισαγγελέα της χώρας,

— έχοντας υπόψη την Οικουμενική Διακήρυξη των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου και τις συμβάσεις των Ηνωμένων Εθνών για τα ανθρώπινα δικαιώματα και τα προαιρετικά πρωτόκολλά τους,

— έχοντας υπόψη το Σύμφωνο των Ηνωμένων Εθνών για τα ατομικά και πολιτικά δικαιώματα του 1966,

— έχοντας υπόψη το Σύνταγμα της Γουατεμάλας,

— έχοντας υπόψη το άρθρο 144 παράγραφος 5 και το άρθρο 132 παράγραφος 4 του Κανονισμού του,

Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Γουατεμάλα είναι σημαντικός και ομονοών εταίρος της ΕΕ, όπως καταδεικνύεται από τον καίριο ρόλο της χώρας στην περιφερειακή ολοκλήρωση στην Κεντρική Αμερική μέσω της προσωρινής της προεδρίας στο σύστημα περιφερειακής ολοκλήρωσης της Κεντρικής Αμερικής, την ανάπτυξη της εμπορικής συνεργασίας μεταξύ της ΕΕ και της Γουατεμάλας, την αλληλεγγύη της χώρας προς την Ουκρανία και την Ευρώπη και την έντονη καταδίκη της για τη ρωσική εισβολή στην Ουκρανία, και τον ενεργό ρόλο της στα διεθνή φόρουμ, καθώς και τον εποικοδομητικό διάλογο με την πρεσβεία της Γουατεμάλας στις Βρυξέλλες στο πλαίσιο της Αντιπροσωπείας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για τις σχέσεις με τις χώρες της Κεντρικής Αμερικής·

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2019 η κυβέρνηση της Δημοκρατίας της Γουατεμάλας αποφάσισε μονομερώς να τερματίσει την εντολή της Διεθνούς Επιτροπής κατά της ατιμωρησίας στη Γουατεμάλα (CICIG), η οποία λειτουργούσε επί 12 χρόνια στη χώρα· λαμβάνοντας υπόψη ότι, κατά την περίοδο συνεργασίας των αρχών με την CICIG, η Γουατεμάλα σημείωσε συνεχή πρόοδο στη δίωξη υποθέσεων που αφορούσαν ανθρώπινα δικαιώματα και διαφθορά·

---

[1] ΕΕ C 23 της 21.1.2021, σ. 92.
[2] ΕΕ L 346 της 15.12.2012, σ. 3.

Πέμπτη 7 Απριλίου 2022

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι έκτοτε η Γουατεμάλα υφίσταται μια συνεχή διαδικασία που χαρακτηρίζεται από τη θεσμική εισδοχή μελών με ψηφοφορία των υπαρχόντων μελών και την υπονόμευση του κράτους δικαίου, τη συστηματική παρεμπόδιση και παρενόχληση του νόμιμου έργου των δικαστών και των εισαγγελέων, εκστρατείες δυσφήμισης, συλλήψεις και εκφοβισμό δικαστικών λειτουργών, ιδίως εκείνων της CICIG, της Εισαγγελίας Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και της Ειδικής Εισαγγελίας κατά της ατιμωρησίας (FECI), καθώς και από την εντατικοποίηση και την αύξηση των επιθέσεων ενάντια στις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών και στους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και την ποινικοποίησή τους·

Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι εισαγγελείς σε υποθέσεις διαφθοράς και οργανωμένου εγκλήματος στις οποίες εμπλέκονται υψηλόβαθμοι κρατικοί αξιωματούχοι και ιδιοκτήτες επιχειρήσεων έχουν παραπεμφθεί για αξιόποινες πράξεις σε πολλές ποινικές διαδικασίες με καταγγελίες ενώπιον του Δικαστικού Πειθαρχικού Συμβουλίου και προδικαστικές διαδικασίες που προωθούνται από το Υπουργείο Δημοσίων Υποθέσεων της Γουατεμάλας προκειμένου να συλληφθούν ή να αρθεί η δικαστική τους ασυλία· λαμβάνοντας υπόψη ότι η αύξηση του αριθμού αυτών των δικαστικών διαδικασιών κατά ανεξάρτητων δικαστών, εισαγγελέων και δικηγόρων και η έλλειψη άμεσων και αποτελεσματικών μέτρων αντίδρασης και προστασίας εγείρουν ανησυχία·

Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι απειλές, η παρενόχληση και ο κίνδυνος αυθαίρετης κράτησης έχουν οδηγήσει περισσότερους από 20 δικαστές να ανακοινώσουν ότι αυτοεξορίζονται από τη Γουατεμάλα για να προστατεύσουν την ασφάλεια και τη σωματική και ψυχολογική τους ακεραιότητα και να αποφύγουν αντίποινα από τις αρχές του κράτους της Γουατεμάλας· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι υποθέσεις της δικαστή Erika Aifán, των πρώην Γενικών Εισαγγελέων Claudia Paz και Thelma Aldana και του Juan Francisco Sandoval, ο οποίος ήταν πρόεδρος της FECI, αποτελούν μερικά μόνο παραδείγματα παρενόχλησης εις βάρος δικαστικών λειτουργών στη Γουατεμάλα·

ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι στο άρθρο 203 του Συντάγματος της Γουατεμάλας τονίζεται ότι η δικαστική λειτουργία πρέπει να ασκείται αποκλειστικά από το Ανώτατο Δικαστήριο και άλλα δικαστήρια που ορίζονται από τον νόμο· λαμβάνοντας υπόψη ότι δεν έχει σημειωθεί πρόοδος όσον αφορά την εκλογή δικαστών στις κενές έδρες του Ανώτατου Δικαστηρίου και του Εφετείου· λαμβάνοντας υπόψη ότι φέτος ο Πρόεδρος και το Κογκρέσο θα διορίσουν τρία καίριας σημασίας πρόσωπα: Γενικό Εισαγγελέα, Διαμεσολαβητή για τα ανθρώπινα δικαιώματα και Γενικό Ελεγκτή·

Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, τον Μάιο του 2022, θα εκλεγεί ο νέος Γενικός Εισαγγελέας της Δημοκρατίας της Γουατεμάλας· λαμβάνοντας υπόψη ότι το Σύνταγμα της Γουατεμάλας ορίζει ότι ο διορισμός του Γενικού Εισαγγελέα πραγματοποιείται από επιτροπή διορισμού στην οποία μετέχουν ο Πρόεδρος του Ανώτατου Δικαστηρίου, οι Πρυτάνεις των Νομικών Σχολών, μέλη του δικηγορικού συλλόγου και μέλη της κοινωνίας των πολιτών· λαμβάνοντας υπόψη ότι, τον Σεπτέμβριο του 2021, η Γενική Εισαγγελέας της Δημοκρατίας της Γουατεμάλας και υποψήφια για επανεκλογή, María Consuelo Porras, καθώς και ο Γενικός Γραμματέας της Εισαγγελίας, Angel Pineda, συμπεριλήφθηκαν από το Υπουργείο Εξωτερικών των ΗΠΑ στον κατάλογο Engel ως διεφθαρμένοι και αντιδημοκρατικοί φορείς που παρεμποδίζουν την ποινική δίωξη σε υποθέσεις διαφθοράς· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Γενικός Εισαγγελέας διαδραματίζει θεμελιώδη ρόλο στη διασφάλιση του κράτους δικαίου, της προστασίας και της υπεράσπισης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και της καταπολέμησης της διαφθοράς και της ατιμωρησίας·

Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Διαμερικανική Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και ο Ειδικός Εισηγητής των Ηνωμένων Εθνών για την ανεξαρτησία των δικαστών και των δικηγόρων έχουν διατυπώσει αρκετές συστάσεις για την πραγματοποίηση συνταγματικής μεταρρύθμισης όσον αφορά τις διαδικασίες για την εκλογή Γενικού Εισαγγελέα και δικαστών στα Ανώτατα Δικαστήρια της χώρας σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα ανεξαρτησίας και αμεροληψίας·

Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η κυβέρνηση της Γουατεμάλας έχει καταβάλει προσπάθειες για την εφαρμογή πολιτικών που προωθούν τη διαφάνεια, την καταπολέμηση της διαφθοράς και την καταπολέμηση της ατιμωρησίας μέσω της δημιουργίας της Προεδρικής Επιτροπής κατά της Διαφθοράς και της Προεδρικής Επιτροπής για την Ειρήνη και τα Ανθρώπινα Δικαιώματα, οι οποίες πρέπει να αποφέρουν απτά αποτελέσματα·

Ι. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τη Διεθνή Διαφάνεια, κατά τα τελευταία 10 έτη η Γουατεμάλα έπεσε κατά 59 θέσεις στην κατάταξη με βάση τον δείκτη αντίληψης της διαφθοράς, από την 91η (2010) στην 150ή θέση σε σύνολο 180 χωρών·

ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το διάταγμα 4-202, γνωστό ως νόμος για τις ΜΚΟ, που τέθηκε σε ισχύ τον Φεβρουάριο του 2022, επιδιώκει να περιορίσει τις δραστηριότητες των ΜΚΟ, να ενισχύσει την κυβερνητική εποπτεία και να ανοίξει τον δρόμο για την κατάργηση των ΜΚΟ που δεν συμμορφώνονται προς τις διοικητικές απαιτήσεις·

ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η βία και ο εκβιασμός από ισχυρές εγκληματικές οργανώσεις εξακολουθούν να αποτελούν σοβαρά προβλήματα στη Γουατεμάλα και λαμβάνοντας υπόψη ότι η βία που συνδέεται με συμμορίες αποτελεί σημαντικό παράγοντα που ωθεί τους ανθρώπους να εγκαταλείψουν τη χώρα·

ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2021 η Ύπατη Αρμοστεία των Ηνωμένων Εθνών για τα ανθρώπινα δικαιώματα (OHCHR) κατέγραψε 103 επιθέσεις κατά υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και έξι δολοφονίες, καθώς και 33 επιθέσεις κατά δημοσιογράφων· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι υπερασπιστές των δικαιωμάτων στη γη και του περιβάλλοντος, οι αυτόχθονες πληθυσμοί και κοινότητες και οι υπερασπιστές των δικαιωμάτων των γυναικών αντιμετωπίζουν σοβαρές απειλές· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ύπατη Αρμοστεία των Ηνωμένων Εθνών για τα ανθρώπινα δικαιώματα επισημαίνει την αύξηση της κατάχρησης του ποινικού δικαίου από κρατικούς και μη κρατικούς φορείς εις βάρος υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και δημοσιογράφων με σκοπό την επιβολή κυρώσεων εναντίον τους ή την παρεμπόδιση της νόμιμης άσκησης του έργου τους·

ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αυτόχθονες πληθυσμοί εξακολουθούν να αντιμετωπίζουν πολλαπλές μορφές διακρίσεων και οικονομικές και κοινωνικές ανισότητες· λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι αναγκαίο να ενισχυθεί η σχέση εμπιστοσύνης μεταξύ των δημόσιων θεσμών και των αυτοχθόνων πληθυσμών μέσω της εφαρμογής μέτρων για την προστασία και την πραγμάτωση των δικαιωμάτων τους, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος σε ελεύθερη, εκ των προτέρων και εν επιγνώσει συναίνεση·

ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έμφυλη και η σεξουαλική βία κατά των γυναικών και των κοριτσιών αποτελούν διαδεδομένα και βαθιά ριζωμένα ζητήματα· λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 8 Μαρτίου 2022, το Κογκρέσο της Γουατεμάλας ενέκρινε το διάταγμα 18-2022, τον λεγόμενο «νόμο για την προστασία της ζωής και της οικογένειας», που ποινικοποιεί την άμβλωση υπό οποιεσδήποτε συνθήκες, με ποινές κάθειρξης από 5 έως 25 έτη, και απαγορεύει την πολυμορφία των φύλων και τη σεξουαλική αγωγή στα σχολεία· λαμβάνοντας υπόψη ότι, έπειτα από πολλές διαμαρτυρίες σε εθνικό και διεθνές επίπεδο, ο Πρόεδρος εξέφρασε την πρόθεσή του να ασκήσει βέτο στο διάταγμα και, στις 15 Μαρτίου 2022, το Κογκρέσο της Γουατεμάλας ψήφισε την απόσυρση του αμφιλεγόμενου νόμου·

ΙΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Γουατεμάλα έχει ένα από τα υψηλότερα ποσοστά ανισοτήτων και ένα από τα χειρότερα ποσοστά όσον αφορά τη φτώχεια, τον υποσιτισμό και τη μητρική και παιδική θνησιμότητα στην περιφέρεια· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Γουατεμάλα κατέχει την έκτη θέση παγκοσμίως όσον αφορά τον χρόνιο υποσιτισμό·

ΙΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ παραμένει ένας από τους κύριους εταίρους συνεργασίας της Γουατεμάλας, δεδομένου ότι 152 εκατομμύρια EUR έχουν διατεθεί στο πλαίσιο της περιόδου προγραμματισμού του μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (2014-2020), με έμφαση στην επισιτιστική ασφάλεια, την καταπολέμηση της διαφθοράς, την ειρήνη και την ασφάλεια, καθώς και την ανταγωνιστικότητα·

ΙΗ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Aura Lolita Chávez, αυτόχθων υπερασπίστρια των δικαιωμάτων για το περιβάλλον από τη Γουατεμάλα και υποψήφια για το βραβείο Ζαχάρωφ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου το 2017, εγκατέλειψε τη χώρα της έπειτα από σοβαρές επιθέσεις, απειλές για τη ζωή της και δυσφήμιση και αντιμετωπίζει τον κίνδυνο να παραπεμφθεί σε διάφορες δικαστικές διαδικασίες εάν επιστρέψει στη Γουατεμάλα· λαμβάνοντας υπόψη ότι θα πρέπει να διασφαλιστεί η νομική και σωματική της ασφάλεια εάν αποφασίσει να επιστρέψει·

1. εκφράζει την ανησυχία του για την επιδείνωση του κράτους δικαίου στη Γουατεμάλα και για τις νομικές ενέργειες που κινήθηκαν από το Ανώτατο Δικαστήριο και τον Γενικό Εισαγγελέα κατά ανεξάρτητων δικαστών, δικηγόρων και εισαγγελέων που διερευνούν ή διώκουν εγκληματικές δομές που έχουν δεσμούς με υψηλόβαθμους κρατικούς αξιωματούχους και ιδιοκτήτες επιχειρήσεων·

2. καταδικάζει την ποινικοποίηση και την κράτηση δικαστικών λειτουργών που μετέχουν στη δίωξη υποθέσεων διαφθοράς και στην καταπολέμηση της ατιμωρησίας και τις δυσφημιστικές εκστρατείες στα μέσα ενημέρωσης, τις απειλές και τις πράξεις παρενόχλησης εναντίον τους, καθώς και εναντίον υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και δημοσιογράφων· παροτρύνει τις αρχές της Γουατεμάλας να θέσουν τέλος στις ενέργειες αυτές και να προασπίσουν το κράτος δικαίου και τον πλήρη σεβασμό της ανεξαρτησίας των εξουσιών ως βασικά στοιχεία για την καταπολέμηση της ατιμωρησίας και της διαφθοράς·

3. καλεί τις αρχές της Γουατεμάλας να διεξαγάγουν άμεσες, διεξοδικές και αμερόληπτες έρευνες σχετικά με τις απειλές, τις πράξεις παρενόχλησης και τις εκστρατείες στιγματισμού κατά δικαστικών λειτουργών και παραγόντων της κοινωνίας των πολιτών, προκειμένου να εντοπιστούν οι υπεύθυνοι και να προσαχθούν ενώπιον αρμόδιων, ανεξάρτητων και αμερόληπτων δικαστηρίων·

4. καλεί τις αρχές της Γουατεμάλας να λάβουν επειγόντως τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν την ασφάλεια και την ακεραιότητα των δικαστών, των εισαγγελέων, των δικηγόρων — συμπεριλαμβανομένων των πρώην δικηγόρων της CICIG — και των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, καθώς και των κρατουμένων, και να διασφαλίσουν το δικαίωμά τους σε δίκαιη δίκη· παροτρύνει τις αρχές να διασφαλίσουν την ασφαλή επιστροφή όσων αναγκάζονται να εγκαταλείψουν τη χώρα από φόβο για την ασφάλειά τους·

5. υπενθυμίζει ότι είναι απαραίτητο να υπάρχουν δίαυλοι ενισχυμένου και αποτελεσματικού διαλόγου στο πλαίσιο των θεσμών της Γουατεμάλας, προκειμένου να προάγονται οι δημοκρατικές αξίες, το κράτος δικαίου και ο σεβασμός των ανθρωπίνων δικαιωμάτων·

Πέμπτη 7 Απριλίου 2022

6. επαναλαμβάνει ότι η διαδικασία επιλογής και διορισμού των δικαστών πρέπει να είναι διαφανής και συμμετοχική και ότι οι υποψήφιοι θα πρέπει να επιλέγονται με βάση τα προσόντα τους και τις αποδεδειγμένες επιδόσεις τους όσον αφορά τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα και το Σύνταγμα της Γουατεμάλας· καλεί, στο πλαίσιο αυτό, τις αρχές της Γουατεμάλας να διασφαλίσουν τη δίκαιη εκλογή δικαστών, ιδίως όσον αφορά την εκλογή Γενικού Εισαγγελέα και Διαμεσολαβητή για τα ανθρώπινα δικαιώματα·

7. τονίζει ότι η έγκριση περιοριστικής νομοθεσίας, όπως ο νόμος για τις ΜΚΟ, είναι δυνατόν να συμβάλει στην εξάρθρωση του συστήματος προστασίας των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, με αποτέλεσμα να ενισχυθεί η ατιμωρησία· ζητεί την κατάργηση αυτών των νόμων·

8. παροτρύνει την κυβέρνηση της Γουατεμάλας να λάβει τα αναγκαία μέτρα για την ενίσχυση της νομοθεσίας και των πολιτικών που αποσκοπούν στην προστασία των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των υπερασπιστών του περιβάλλοντος και των δημοσιογράφων, και να αναπτύξει μια δημόσια πολιτική για την προστασία των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων σύμφωνα με την απόφαση του Διαμερικανικού Δικαστηρίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του 2014 και τη δέσμευση που ανέλαβε η ίδια η Γουατεμάλα ενώπιον του Συμβουλίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων των Ηνωμένων Εθνών το 2018· συνιστά στην κυβέρνηση της Γουατεμάλας να επικυρώσει τη συμφωνία του Escazú·

9. επικροτεί τη σύσταση, από τις αρχές της Γουατεμάλας, της Προεδρικής Επιτροπής κατά της Διαφθοράς και της Προεδρικής Επιτροπής για την Ειρήνη και τα Ανθρώπινα Δικαιώματα, ως βασικών πυλώνων του εθνικού σχεδίου της κυβέρνησης για την καινοτομία και την ανάπτυξη, και με σκοπό την εφαρμογή πολιτικών για την προώθηση της διαφάνειας, την καταπολέμηση της διαφθοράς και την καταπολέμηση της ατιμωρησίας· παροτρύνει τις επιτροπές αυτές να επιτύχουν απτά αποτελέσματα·

10. ενθαρρύνει την κυβέρνηση της Γουατεμάλας να συνεργαστεί περαιτέρω με όλους τους μηχανισμούς των Ηνωμένων Εθνών για τα ανθρώπινα δικαιώματα και τους συναφείς περιφερειακούς μηχανισμούς, προκειμένου να προαχθεί η προώθηση και η προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη χώρα· συνιστά στην κυβέρνηση της Γουατεμάλας να ανανεώσει την εντολή της Ύπατης Αρμοστείας των Ηνωμένων Εθνών για τα ανθρώπινα δικαιώματα στη Γουατεμάλα για εύλογο χρονικό διάστημα·

11. επικροτεί τις ενέργειες που ανέλαβαν οι πρεσβείες των κρατών μελών της ΕΕ και η αντιπροσωπεία της ΕΕ στη Γουατεμάλα όσον αφορά τα μέτρα προστασίας των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· καλεί την Επιτροπή να επεκτείνει σημαντικά και να εφαρμόσει πιο ενεργά μέτρα προστασίας, συμπεριλαμβανομένης της διεύρυνσης της παρατήρησης των ακροάσεων των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που αντιμετωπίζουν ποινικές κατηγορίες, ιδίως των υπερασπιστών του περιβάλλοντος και των υπερασπιστριών ανθρωπίνων δικαιωμάτων, αυξάνοντας, μεταξύ άλλων, τη στήριξή της σε ανεξάρτητες οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών·

12. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να αξιοποιήσουν τους μηχανισμούς που προβλέπονται στις συμφωνίες σύνδεσης και πολιτικού διαλόγου και συνεργασίας για να ενθαρρύνουν σθεναρά τη Γουατεμάλα να υλοποιήσει ένα φιλόδοξο θεματολόγιο για τα ανθρώπινα δικαιώματα και να καταπολεμήσει την ατιμωρησία με στόχο τη βελτίωση της κατάστασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη χώρα·

13. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης, στον Ειδικό Εντεταλμένο της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα ανθρώπινα δικαιώματα, στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών, στον Οργανισμό Αμερικανικών Κρατών, στην Κοινοβουλευτική Συνέλευση ΕΕ-Λατινικής Αμερικής, στον Πρόεδρο, την κυβέρνηση και το κοινοβούλιο της Δημοκρατίας της Γουατεμάλας, στη Γραμματεία Οικονομικής Ολοκλήρωσης της Κεντρικής Αμερικής και στο Κεντροαμερικανικό Κοινοβούλιο.